

23. MEDIA / PUBLIKASIES 23. MEDIA / PUBLICATIONS

23.2 AANVULLENDE RAPPORT 2: DEPUTATE GEREFORMEERDE PUBLIKASIES – TOTIUSFONDS

23.2 SUPPLEMENTARY REPORT 2: DEPUTIES REFORMED PUBLICATIONS – TOTIUS FUND

| | |
|---|--|
| <p>1. Sake waarvan die Sinode kennis neem</p> <p>1.1 <i>Afsterwe van br MC Erasmus</i> Die Deputate het met leedwese kennis geneem van die afsterwe van br MC Erasmus. Ook al was hy die laaste maande voor sy afsterwe baie siek, het hy steeds alles in sy vermoë gedoen om die Deputate in hulle werksaamhede met raad en daad by te staan, veral wat betref die skakelwerk met die Administratiewe Buro.</p> <p>1.2 <i>Totiusberymings van die Psalms – APK</i> Op versoek van die APK word aan hulle toestemming gee dat hulle tot 2021 die Totiusberymings van die 150 Psalms met enkele wysigings kan druk. Die toegewing word gemaak met die voorwaarde dat die APK voortaan saam met die GKSA aan 'n geykte 1936/37 Totiusteks van die berymde Psalms werk. Moeilike woorde en argaïsmes kan by wyse van voetnote verduidelik word. Aangesien die GKSA geen outeursreg op die melodieë het nie, staan dit die APK vry om hulle eie melodieë by die berymde Psalms te voeg.</p> <p>2. Sake waaroor die Sinode besluit Gee aan die te benoeme Deputate Gereformeerde Publikasies opdrag om saam met die APK te werk met die samestelling van die voetnotas by die argaïsmes en moeilik verstaanbare woorde van die Totiusberymings van die Psalms.</p> | <p>1. Matters that the Synod take note of</p> <p>1.1 <i>Passing of br MC Erasmus</i> The Deputies learned with regret of the passing away of br MC Erasmus. Although he was seriously ill in the months preceding his death, he continued to support the Deputies in their work with advice and input as much as possible – especially in terms of liaising with the Administrative Bureau.</p> <p>1.2 <i>Totius versifications of the Psalms – APK</i> The request of the APK to print the Totius versifications of the 150 Psalms, with small revisions, until 2021 was granted. This concession is made upon the condition that the APK collaborate with the GKSA on a traditional 1936/37 Totius text of the versified Psalms. Unfamiliar words and archaisms can be explained via footnotes. Since the GKSA does not own copyright on the melodies, the APK is free to choose the melodies for the versified Psalms.</p> <p>2. Matters that the Synod decide on The next Deputies: Reformed Publications should be instructed to collaborate with the APK on formulating footnotes for archaisms and unfamiliar words in the Totius versifications of the Psalms.</p> |
|---|--|

Rapporteur: Dr GJ Meijer

Reporter: Dr GJ Meijer